

# Jos

## Chapter 22

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1 :הַמְּשֵׁנָה מְשֵׁנָה וְלִבְנֵי לִבְנֵי לְאֹהֲבָיו וְשֵׁהָ יָקָרָא וְאֵ 1  
มนัสเสห์ เผ่า และ-ครึ่ง และ-คน-ภาค คน-รูเบน โยชูวา เรียก ครึ่งนั้น  
[H4519](#) [H4294](#) [H2677](#) [H1425](#) [H7206](#) [H3091](#) [H7121](#)

แล้วโยชูวาได้เรียกคนรูเบน และคนภาค และคนมนัสเสห์ครึ่งเผ่า

2 עָבַד הַשֵּׁנָה מְשֵׁנָה הַנְּזֻרָה אֲשֶׁר כָּל- אֲמָרָאשׁ אֲמָרָא וְאֹהֲבָיו 2  
ผู้รับใช้ โมเสส ท่านทั้งหลาย สิ่ง ที่ ทุกสิ่ง ซึ่ง ได้-รักษา ท่านทั้งหลาย แก่-พวกเขา แล้ว-กล่าว  
[H5650](#) [H4872](#) [H0853](#) [H6680](#) [H3605](#) [H0853](#) [H8104](#) [H0413](#) [H0559](#)  
:מְשֵׁנָה הַנְּזֻרָה אֲשֶׁר לְכָל בְּקוֹלֵי עַמְּךָ וְהַיְהוָה  
ท่านทั้งหลาย ข้า-ได้สิ่ง ที่ ใน-ทุกสิ่ง เสียง-ของข้า และ-ได้เชื่อฟัง พระยาห์เวห์  
[H0853](#) [H6680](#) [H3605](#) [H8085](#) [H3068](#)

และกล่าวแก่พวกเขาว่า พวกท่านได้รักษาทุกอย่างที่โมเสสผู้รับใช้ของพระเยโฮวาห์ได้บัญชาพวกท่านไว้ และได้เชื่อฟังเสียงของข้าพเจ้าในสิ่งสารพัดที่ข้าพเจ้าได้บัญชาพวกท่าน

3 מְשֵׁנָה הַנְּזֻרָה הַיּוֹם הַזֶּה וְכִי- יָמִים הָרַבִּים יָמִים הָרַבִּים יָמִים הָרַבִּים 3  
และ-ได้รักษา นี้ วัน จนถึง มากมาย วัน ตลอด ฟ้นอง-ของท่าน ซึ่ง ได้ถึง ไม่  
[H8104](#) [H2088](#) [H3117](#) [H5704](#) [H3117](#) [H2088](#) [H0251](#) [H0853](#) [H3808](#)  
:מְשֵׁנָה הַנְּזֻרָה הַיּוֹם הַזֶּה וְכִי- יָמִים הָרַבִּים יָמִים הָרַבִּים יָמִים הָרַבִּים  
พระเจ้า-ของท่าน พระยาห์เวห์ แห่ง-พระบัญชา คำนั่งที่ ซึ่ง  
[H0430](#) [H3068](#) [H4687](#) [H4931](#) [H0853](#)

พวกท่านมิได้ทอดทิ้งฟ้นองของพวกท่านเป็นเวลาหลายวันจนถึงวันนี้ แต่ได้รักษาคำห้าข้อแห่งพระบัญญัติของพระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่าน

4 דָּבַר כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ לְאֹהֲבָיו וְהַיְהוָה הַיּוֹם הַזֶּה 4  
ตรัส ตามที่ แก่-ฟ้นอง-ของท่าน พระเจ้า-ของท่าน พระยาห์เวห์ ทรง-ประทาน-การพิทสงบ และ-บัดนี้  
[H1696](#) [H0251](#) [H0430](#) [H3068](#) [H5117](#) [H6258](#)  
מְשֵׁנָה הַנְּזֻרָה אֲשֶׁר לְכָל בְּקוֹלֵי עַמְּךָ וְהַיְהוָה הַיּוֹם הַזֶּה 4  
กรรมสิทธิ์-ของท่าน แผ่นดิน ไปยัง ไปยัง-เตี้นก-ของท่าน เตี้น และ-ไป จงกลับไป และ-บัดนี้ แก่-พวกเขา  
[H0272](#) [H0776](#) [H0413](#) [H0168](#) [H3212](#) [H6437](#) [H6258](#)  
:הַיּוֹם הַזֶּה הַיּוֹם הַזֶּה הַיּוֹם הַזֶּה הַיּוֹם הַזֶּה 4  
แม่น้ำจอร์แดน ฟากตะวันออก พระยาห์เวห์ ผู้รับใช้ โมเสส แก่ท่าน มอบให้ ซึ่ง  
[H3383](#) [H5676](#) [H3068](#) [H5650](#) [H4872](#) [H5414](#)

และบัดนี้พระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่านได้ประทานการหยุดพักแก่ฟ้นองของพวกท่านแล้ว ตามที่พระองค์ทรงสัญญาไว้กับพวกเขา ฉะนั้นบัดนี้ พวกท่านจงกลับไป และพวกท่านจงไปยังเตี้นกทั้งหลายของพวกท่าน และไปสู่แผ่นดินแห่งการถือกรรมสิทธิ์ของพวกท่าน ซึ่งโมเสสผู้รับใช้ของพระเยโฮวาห์ได้ยกให้แก่พวกท่านบนฟากแม่น้ำจอร์แดนข้างโน้น

הַזְּמַן สิ่ง	אֲשֶׁר ซึ่ง	הַתּוֹרָה ธรรมบัญญัติ	וְאֵת และ-ซึ่ง	הַמִּצְוָה พระบัญญัติ	אֲשֶׁר ซึ่ง	לַעֲשׂוֹת ที่จะ-ทำตาม	כְּאִשֶׁר อย่าง-ยิ่ง	שָׁמַרְתָּ จง-ระวังรักษา	רַק เพียงแต่
<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H8451</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4687</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H7535</a>

וְלֹא และ-ดำเนินชีวิต	אֶל־הָיָה พระเจ้า-ของท่าน	הַיְהוָה พระยาห์เวห์	אֲשֶׁר ซึ่ง	לְרַגְלֶיךָ ที่จะ-รัก	הַיְהוָה พระยาห์เวห์	עַבְדְּךָ ผู้รับใช้	מִשֵּׁשׁ โมเสส	אֶת־כָּל ท่านทั้งหลาย
<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0157</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>

וְלֹא และ-รับใช้-พระองค์	בְּ ใน-พระองค์	וְלֹא และ-ยึดมั่น	מִצְוַת พระบัญญัติ-ของพระองค์	וְלֹא และ-รักษา	וְכִי ทาง-ของพระองค์	בְּכָל ใน-ทุก
<a href="#">H5647</a>		<a href="#">H1692</a>	<a href="#">H4687</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H3605</a>

  

: וְכִי จิตวิญญาณ-ของท่าน	בְּ และ-ด้วย-สุด	לְבָבוֹ ใจ-ของท่าน	בְּכָל ด้วย-สุดหัวใจ
<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3824</a>	<a href="#">H3605</a>

แต่จงเอาใจใส่อย่างขยันขันแข็งที่จะกระทำตามพระบัญญัติและพระราชบัญญัติ ซึ่งโมเสสผู้รับใช้ของพระเยโฮวาห์กำชับพวกท่านไว้ที่จะรักพระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่าน และดำเนินในทางทั้งสิ้นของพระองค์ และรักษาบรรดาพระบัญญัติของพระองค์ และติดสนิทอยู่กับพระองค์ และปรนนิบัติพระองค์ด้วยสุดใจของพวกท่าน และด้วยสุดจิตของพวกท่าน

וּ ส	: וְהָיָה ตื่น-ของพวกเขา	לְ ไปยัง	וְלָקוּ และ-พวกเขา-ไป	וְהָיָה แล้ว-ส่ง-พวกเขาไป	וְהָיָה โยชูวา	וְהָיָה แล้ว-อวยws
	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H1288</a>

ดังนั้นโยชูวาจึงอวยพรพวกเขาและส่งพวกเขาให้กลับไป และพวกเขาไปยังตื่นที่ทั้งหลายของพวกเขา

עִם กับ	וְהָיָה โยชูวา	נָתַן มอบให้	וְהָיָה และ-แก่อีกครั้ง	בְּשָׁנָה ใน-บาชาน	מִשֵּׁשׁ โมเสส	נָתַן มอบให้	הַמִּצְוָה มนัสเสห์	טָפַח เฝ้า	וְהָיָה และ-แก่ครั้ง
	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H2677</a>	<a href="#">H1316</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H4519</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H2677</a>

וְהָיָה ส่ง-พวกเขาไป	כִּי เมื่อ	וְהָיָה และ-ยัง	הַיְהוָה ด้าน-ตะวันตก	הַיְהוָה แม่น้ำจอร์แดน	וְהָיָה (ฟากตะวันตก)	וְהָיָה [ฟากตะวันตก]	וְהָיָה พี่น้อง-ของพวกเขา
<a href="#">H7971</a>		<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H3220</a>	<a href="#">H3383</a>	<a href="#">H5676</a>	<a href="#">H5676</a>	<a href="#">H0251</a>

  

: וְהָיָה แล้ว-อวยws	וְהָיָה ตื่น-ของพวกเขา	לְ ไปยัง	וְהָיָה โยชูวา
<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3091</a>

บัดนี้โมเสสได้ให้คนมนัสเสห์ครึ่งเผ่าถือกรรมสิทธิ์ในเมืองบาชาน แต่สำหรับอีกครั้งเฝ้านี้โยชูวาให้ถือกรรมสิทธิ์ท่ามกลางพี่น้องของพวกเขาบนฟากแม่น้ำจอร์แดนทางด้านทิศตะวันตกนี้ และเมื่อโยชูวาส่งพวกเขาให้กลับไปยังตื่นที่ทั้งหลายของตน แล้วท่านได้ด้วยพรพวกเขา

וְהָיָה ตื่น-ของท่าน	לְ ไปยัง	וְהָיָה จง-กลับไป	וְהָיָה มากมาย	וְהָיָה ด้วย-ทรัพย์สินสมบัติ	וְהָיָה ว่า	וְהָיָה แก่-พวกเขา	וְהָיָה แล้ว-กล่าว
<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7725</a>		<a href="#">H5233</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>

וְהָיָה และ-ด้วย-เหล็ก	וְהָיָה และ-ด้วย-ทองสัมฤทธิ์	וְהָיָה และ-ด้วย-ทอง	וְהָיָה ด้วย-เงิน	וְהָיָה อย่างยิ่ง	וְהָיָה มากมาย	וְהָיָה และ-ด้วย-ฝูงสัตว์
<a href="#">H1270</a>		<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H3966</a>		<a href="#">H4735</a>

וְ w	: וְהָיָה พี่น้อง-ของท่าน	עִם กับ	אֲרֻכּוֹ ศัตรู-ของท่าน	וְהָיָה ของเชลย	וְהָיָה จง-แบ่งปัน	וְהָיָה อย่างยิ่ง	וְהָיָה มากมาย	וְהָיָה และ-ด้วย-เสื้อผ้า
	<a href="#">H0251</a>		<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H7998</a>		<a href="#">H3966</a>		<a href="#">H8008</a>

และท่านพูดกับพวกเขา โดยกล่าวว่า □จงกลับไปยังตื่นที่ทั้งหลายของพวกเขาพร้อมกับทรัพย์สินสมบัติมั่งคั่ง และพร้อมกับฝูงสัตว์มากมาย พร้อมกับเงิน และพร้อมกับทองคำ และพร้อมกับทองเหลือง และพร้อมกับเหล็ก และพร้อมกับเสื้อผ้าเป็นอันมาก จงแบ่งของที่รับมาจากศัตรูทั้งหลายของพวกเขาให้แก่พี่น้องของพวกเขา □

בני-בן וישוב ויגלו בני-ראובן ובני-בן ויגלו בני-ראובן ויגלו בני-ראובן ויגלו בני-ראובן 9  
 บุตร-ของ จาก มนัสเสห์ เผ่า และ-ครั้ง กาด และ-บุตร-ของ รูเบน บุตร-ของ และ-ไป แล้ว-กลับ  
[H0854](#) [H4519](#) [H7626](#) [H2677](#) [H1410](#) [H7205](#) [H3212](#) [H7725](#)

ארץ-אל-הגלעד ארץ-אל-ללכת כנען בארץ-ארץ משה ישראל  
 แผ่นดิน ไปยัง กิลอาด แผ่นดิน ไปยัง เพื่อ-ไป คานาอัน ใน-แผ่นดิน ซึ่ง จาก-ซีโลห์ อิสราเอล  
[H0776](#) [H0413](#) [H1568](#) [H0776](#) [H0413](#) [H3212](#) [H0776](#) [H7887](#) [H3478](#)

משה: בני-יהוה פי-על-הב-נאמר-ארץ אמת  
 โมเสส โดย-มือ พระยาห์เวห์ พระดำรัส ตาม ใน-นั้น ได้ครอบครอง ซึ่ง กรรมสิทธิ์-ของพวกเขา  
[H4872](#) [H3027](#) [H3068](#) [H6310](#) [H0270](#) [H0272](#)

และคนรูเบน และคนกาดและคนมนัสเสห์ครั้งเผ่าได้กลับไป และไปจากลูกหลานของอิสราเอลที่เมืองซีโลห์ ซึ่งอยู่ในแผ่นดินคานาอัน ไปยังแผ่นดินกิลอาด สู่แผ่นดินแห่งการถือกรรมสิทธิ์ของพวกเขา ซึ่งพวกเขาได้ยึดครองนั้น ตามพระดำรัสของพระยาห์เวห์โดยมือของโมเสส

ראובן בני-ויבנו כנען בארץ-ארץ גלעד ויבנו-אל-גלעד ויבנו-אל-גלעד 10  
 รูเบน บุตร-ของ แล้ว-สร้าง คานาอัน ใน-แผ่นดิน ซึ่ง แม่ น้ำจอร์แดน เขตแดน ที่ แล้ว-มาถึง  
[H7205](#) [H1129](#) [H0776](#) [H3383](#) [H1552](#) [H0413](#) [H0935](#)

גודל מוצב הנהר-על-מוצב שם-המנשה שבט-וקצי דוד ובני-בן  
 ใหญ่โต แท่นบูชา แม่น้ำจอร์แดน ริม แท่นบูชา ที่นั่น มนัสเสห์ เผ่า และ-ครั้ง กาด และ-บุตร-ของ  
[H4196](#) [H3383](#) [H4196](#) [H8033](#) [H4519](#) [H7626](#) [H2677](#) [H1410](#)

למראה  
 เป็น-ที่ประจักษ์  
[H4758](#)

และเมื่อพวกเขามาถึงอาณาเขตกึ่งหลายของแม่น้ำจอร์แดน ที่อยู่ในแผ่นดินคานาอัน คนรูเบน และคนกาด และคนมนัสเสห์ครั้งเผ่า ได้สร้างแท่นบูชาแท่นหนึ่งที่นั่นใกล้แม่น้ำจอร์แดน เป็นแท่นที่เห็นแล้วมีขนาดใหญ่โต

דוד ובני-ראובן בני-ראובן בנו-הנהר לאמר-ישראל בני-וישמע  
 กาด และ-บุตร-ของ รูเบน บุตร-ของ สร้าง กูเกิด ว่า อิสราเอล บุตร-ของ แล้ว-ได้ยิน  
[H1410](#) [H7205](#) [H1129](#) [H2009](#) [H0559](#) [H3478](#) [H8085](#)

גלעד-אל-כנען ארץ-מול-אל-המזבח את-המנשה שבט-וקצי  
 เขตแดน ที่ คานาอัน แผ่นดิน ตรงข้าม ที่ แท่นบูชา ซึ่ง มนัสเสห์ เผ่า และ-ครั้ง  
[H1552](#) [H0413](#) [H0776](#) [H4136](#) [H0413](#) [H4196](#) [H0853](#) [H4519](#) [H7626](#) [H2677](#)

ישראל-בני-עבר-אל-נהר  
 อิสราเอล บุตร-ของ ฝั่ง ที่ แม่น้ำจอร์แดน  
[H3478](#) [H5676](#) [H0413](#) [H3383](#)

และลูกหลานของอิสราเอลได้ยินคนพูดกันว่า ๓ กูเกิด คนรูเบน และคนกาด และคนมนัสเสห์ครั้งเผ่า ได้สร้างแท่นบูชาแท่นหนึ่งตรงข้ามแผ่นดินคานาอัน ในอาณาเขตกึ่งหลายของแม่น้ำจอร์แดน ตรงทางข้ามไปของลูกหลานของอิสราเอล

לעלות-שילה ישראל-בני-ערב-כל-ויקהלו-ישראל בני-וישמע  
 เพื่อ-ยกทัพขึ้น ซีโลห์ อิสราเอล บุตร-ของ ชุมชน ทั้ง-หมด แล้ว-ชุมนุม อิสราเอล บุตร-ของ แล้ว-ได้ยิน  
[H5927](#) [H7887](#) [H3478](#) [H5712](#) [H3605](#) [H6950](#) [H3478](#) [H8085](#)

פ-לצבא-עלה  
 w เพื่อ-ทำสงคราม สุ่ม-กับพวกเขา

และเมื่อลูกหลานของอิสราเอลได้ยินเรื่องนั้น ชุมชนทั้งสี่แห่งลูกหลานของอิสราเอลก็รวมตัวกันที่เมืองซีโลห์ เพื่อจะขึ้นไปทำสงครามกับพวกเขา

13 וַיִּשְׁלַח וַיְבַרְכֵם בְּיַד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּבְרַךְ אֶתְכֶם בְּיַד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּבְרַךְ אֶתְכֶם בְּיַד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּבְרַךְ אֶתְכֶם בְּיַד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל  
 แล้ว-ส่ง บุตร-ของ ไปยัง อิสราเอล บุตร-ของ และ-ไปยัง บุตร-ของ และ-ไปยัง บุตร-ของ และ-ไปยัง บุตร-ของ  
[H2677](#) [H0413](#) [H1410](#) [H0413](#) [H7205](#) [H0413](#) [H3478](#) [H7971](#)

שָׁבַע מַנְשֵׁה פָּה אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר  
 เผ่า มนัสเสห์ ไปยัง เอลาซาร์ บุตร-ของ ฟินหัส คือ กิเลอาด แผ่นดิน ไปยัง เอลาซาร์  
[H3548](#) [H0499](#) [H6372](#) [H0853](#) [H1568](#) [H0776](#) [H0413](#) [H4519](#) [H7626](#)

และลูกหลานของอิสราเอลได้ส่งฟินหัสบุตรชายของเอลาซาร์ผู้เป็นปุโรหิตไปยังคนรูเบน และคนกาต และคนมนัสเสห์ครั้งเผ่า  
 เข้าไปในแผ่นดินกิเลอาด

14 וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי  
 เผ่า จาก-ทุก บิตา ต่อ-ตระกูล หนึ่งใน-คน หัวหน้า หนึ่งใน-คน หัวหน้า ไป-กับเขา หัวหน้า และ-สิบ  
[H4294](#) [H3605](#) [H0001](#) [H0259](#) [H0259](#) [H6235](#)

יִשְׂרָאֵל  
 อิสราเอล อิสราเอล ใน-กลุ่มพัน พวกเขา บรรพบุรุษ-ของพวกเขา ตระกูล เป็น-หัวหน้า และ-แต่ละคน อิสราเอล  
[H3478](#) [H0505](#) [H1992](#) [H0001](#) [H0376](#) [H3478](#)

และพร้อมกับเขามีประมุขสิบคน ของแต่ละครอบครัวที่สำคัญมีประมุขคนหนึ่งทั่วทุกเผ่าของอิสราเอล  
 และทุกคนเป็นหัวหน้าของครัวเรือนแห่งบรรพบุรุษของพวกเขา ท่ามกลางคนที่นับเป็นพัน ๆ ของอิสราเอล

15 וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי  
 มนัสเสห์ เผ่า ครั้ง และ-ยัง กาต บุตร-ของ และ-ยัง รูเบน บุตร-ของ ยัง แล้ว-มาถึง  
[H4519](#) [H7626](#) [H2677](#) [H0413](#) [H1410](#) [H0413](#) [H7205](#) [H0413](#) [H0935](#)

אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר  
 ว่า กับ-พวกเขา แล้ว-พูด กิเลอาด แผ่นดิน ยัง  
[H0559](#) [H0854](#) [H1696](#) [H1568](#) [H0776](#) [H0413](#)

และพวกเขามาถึงคนรูเบน และคนกาต และคนมนัสเสห์ครั้งเผ่า ถึงแผ่นดินกิเลอาด และพวกเขาพูดกับคนเหล่านั้น โดยกล่าวว่า

16 וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי  
 ท่าน-ได้กระทำ ซึ่ง นี้ การ-กรยศ อะไร-คือ พระยาห์เวห์ แห่ง ชุมชน-ทั้งหมด กล่าว ดังนี้  
[H4603](#) [H2088](#) [H4604](#) [H4100](#) [H3068](#) [H5712](#) [H3605](#) [H0559](#) [H3541](#)

בְּיַד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל  
 แทนบูชา สำหรับ-ตัวเอง ด้วย-การสร้าง พระยาห์เวห์ จาก-การติดตาม วันนี้ ที่-หันกลับ อิสราเอล ต่อ-พระเจ้า  
[H4196](#) [H1129](#) [H3068](#) [H3117](#) [H7725](#) [H3478](#) [H0430](#)

לְמַרְדָּכָה בְּיַד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל לְמַרְדָּכָה בְּיַד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל לְמַרְדָּכָה בְּיַד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל  
 ต่อ-พระยาห์เวห์ วันนี้ เพื่อ-ภพ  
[H3068](#) [H3117](#) [H4775](#)

☐ ชุมมุนชนทั้งสี่ของพระเยโฮวาห์กล่าวดังนี้ว่า ☐ พวกท่านได้กระทำการละเมิดต่อพระเจ้าแห่งอิสราเอลอะไรเช่นนี้  
 ที่จะหันกลับในวันนี้จากการติดตามพระเยโฮวาห์ ในการที่พวกท่านได้สร้างแทนบูชาสำหรับตัว เพื่อในวันนี้พวกท่านจะภพต่อพระเยโฮวาห์

17 וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי  
 วัน จนถึง จาก-มัน ได้ชำระตัว ไม่ ซึ่ง เปโอร์ ความชั่ว ซึ่ง สำหรับ-เรา ยัง-ไม่พอ-หรือ  
[H3117](#) [H5704](#) [H2891](#) [H3808](#) [H6465](#) [H5771](#) [H0853](#) [H4592](#)

וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי וַיֵּלֶךְ אֶתְכֶם מִן־הַר הַשֵּׁנִי  
 พระยาห์เวห์ ใน-ชุมชน โศร-บาด และ-ได้มี นี้  
[H3068](#) [H5712](#) [H5063](#) [H1961](#) [H2088](#)

ความชั่วช้าแห่งเมืองเปโอร์นั้นยังเล็กน้อยเกินไปสำหรับพวกเราหรือ ซึ่งจนกระทั่งวันนี้พวกเราชำระตัวให้สะอาดไม่หมดเลย  
 แม้ว่าได้เกิดภัยพิบัติในชุมมุนชนของพระเยโฮวาห์

וַיְהִי วันนี้	וַיִּמְרָא กบฏ	אֶתְּ ทำนองหลาย	הָיָה แล้ว-จะ-เป็น	יְהוָה พระยาห์เวห์	מֵאַחַר จาก-การติดตาม	וַיְהִי วันนี้	וַיָּשׁוּב จะ-หันกลับ	וְאֵת และ-ทำนองหลาย	
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H4775</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7725</a>		
		וְיָקָם จะ-ทรงพิโรธ		וַיִּשְׂרָא อิสราเอล	עַתָּה ขุมชน	כָּל- ทั้ง-หมด	אֶל- ต่อ	וְהָיָה และ-พลงนี้	כִּי ต่อ-พระยาห์เวห์
		<a href="#">H7107</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H5712</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4279</a>	<a href="#">H3068</a>

แต่ในวันนี้พวกท่านได้หันไปเสียจากการติดตามพระเยโฮวาห์หรือ และจะเป็นไปอย่างนี้ โดยเห็นว่าพวกท่านกบฏต่อพระเยโฮวาห์ในวันนี้ จนวันพลงนี้พระองค์จะทรงพระพิโรธต่อขุมชนอิสราเอลทั้งหมด

אֶתְּ กรรมสิทธิ์	אָרֶץ แผ่นดิน	אֶל- ไปยัง	לְוָד เกิด	עַבְדָּא จง-ข้ามา	כְּגֵר กรรมสิทธิ์-ของท่าน	אָרֶץ แผ่นดิน	הַמָּטָה เป็น-มกลิน	אִם- ถ้า	וְאֵת และ-หาก
<a href="#">H0272</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0413</a>			<a href="#">H0272</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H2931</a>		<a href="#">H0389</a>
	בְּתוֹכָהּ ท่ามกลาง-พวกเรา	וְהָיָה และ-รับ-กรรมสิทธิ์		יְהוָה พระยาห์เวห์	מִשְׁכַּן พลับพลา	שָׁם ที่นั่น	שָׁכַן- ประทับ	אֲשֶׁר ซึ่ง	יְהוָה พระยาห์เวห์
	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H0270</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4908</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H7931</a>		<a href="#">H3068</a>
מִבְּנֵי แก่นบุชา	לְוָד สำหรับ-ตัวเอง	בְּבִנְיָה ด้วย-การสร้าง	וַיִּמְרָא กบฏ	אֶל- อย่า	וְאֵת และ-อย่า-ต่อเรา	וַיִּמְרָא กบฏ	אֶל- อย่า	וְהָיָה แต่-ต่อพระยาห์เวห์	
<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H1129</a>	<a href="#">H4775</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4775</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3068</a>	
				וְהָיָה พระเจ้า-ของเรา	אֶל- พระยาห์เวห์	מִבְּנֵי แก่นบุชา	וְהָיָה นอกเหนือจาก		
				<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H1107</a>		

แต่อย่างไรก็ตามถ้าแผ่นดินแห่งการถือกรรมสิทธิ์ของพวกท่านไม่สะอาด แล้วพวกท่านก็จงเข้าไปยังแผ่นดินที่เป็นกรรมสิทธิ์ของพระเยโฮวาห์ ซึ่งพลับพลาของพระเยโฮวาห์ตั้งอยู่ที่นั่น และมาถือกรรมสิทธิ์อยู่ท่ามกลางพวกเราเกิด แต่อย่ากบฏต่อพระเยโฮวาห์ และอย่ากบฏต่อพวกเราเลย ในการสร้างแก่นบุชาสำหรับตัวพวกท่าน นอกจากแก่นบุชาของพระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกเรา

עַתָּה ชุมชน	כָּל- ทั้ง-หมด	וְעַל- และ-เหนือ	בְּתוֹכָהּ ต่อ-ของที่ถวาย	מְעַל อย่างร้ายแรง	מְעַל ทรยศ	הָרָץ เศราห์	בֶּן- บุตร-ของ	עַבְדָּא อากาศ	וְהָיָה มิใช่-หรือ
<a href="#">H5712</a>	<a href="#">H3605</a>			<a href="#">H4604</a>	<a href="#">H4603</a>	<a href="#">H2226</a>		<a href="#">H5912</a>	<a href="#">H3808</a>
פ w	וְהָיָה เพราะ-ความชั่ว-ของเขา	נָע พิณาศ	לֹא ไม่	אֶתְּ เดียว	אִישׁ คน	וְהָיָה และ-เขา	אֶתְּ พระพิโรธ	הָיָה ได้-เกิด	וַיִּשְׂרָא อิสราเอล
	<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H1478</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3478</a>

อากาศบุตรชายของเศ-ราห์ได้กระทำการละเมิดในเรื่องสิ่งของที่ถูกสาปแช่งนั้นมิใช่หรือ และพระพิโรธได้ตกเหนือขุมชนอิสราเอลทั้งสิ้น และชายคนนั้นมีได้พิณาศแต่คนเดียวในความชั่วช้าของเขา

וַיִּשְׂרָא หัวหน้า	אֶתְּ กับ	וַיִּדְבַּר แล้ว-พูด	הַשְּׂמַרְתָּ มนัสเสห์	שָׁמַר เผ่า	וְכָל- และ-ครึ่ง	הָאָדָם กาด	וּבְנֵי- และ-บุตร-ของ	וְאֵת รูเบน	בְּנֵי- บุตร-ของ	וַיַּעֲבֹד แล้ว-ตอบ
	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H4519</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H2677</a>	<a href="#">H1410</a>		<a href="#">H7205</a>		
								וְהָיָה อิสราเอล	אֶתְּ กลุ่มพัน	
								<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0505</a>	

แล้วคนรูเบน และคนกาด และคนมนัสเสห์ครึ่งเผ่าได้ตอบ และกล่าวแก่บรรดาหัวหน้าแห่งคนที่นับเป็นพัน ๆ ของอิสราเอลนั้นว่า

רָגַע	הוּא	הַיְהוָה	אֶלְהִים	אֵל	הַיְהוָה	אֶלְהִים	אֵל	22
ทรงทราบ	พระองค์	พระยาห์เวห์	แห่ง-พระทั้งหลาย	พระเจ้า	พระยาห์เวห์	แห่ง-พระทั้งหลาย	พระเจ้า	
<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0410</a>	
אֵל-	בְּיַהוָה	בְּמַעַל	וְאִם-	בְּמַרְדָּ	אִם-	יִדְעַ	הוּא	וַיִּשְׂרָאֵל
อย่า	ต่อ-พระยาห์เวห์	ด้วย-การทรยศ	และ-ถ้า-เป็น	ด้วย-การกบฏ	ถ้า-เป็น	จะ-รู้	เขา	และ-อิสราเอล
<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4604</a>		<a href="#">H4777</a>		<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3478</a>
						הַיְהוָה	הַיּוֹם	וַיַּעֲזֹב
						นี้	วัน	ช่วย-เราให้รอด
						<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3467</a>

□ พระเยโฮวาห์พระเจ้าเหนือพระทั้งหลาย พระเยโฮวาห์พระเจ้าเหนือพระทั้งหลาย พระองค์ทรงทราบ และอิสราเอลนั้นพระองค์จะทรงรู้จัก ถ้าอิสราเอลอยู่ในการกบฏ หรือถ้าอิสราเอลอยู่ในการละเมิดต่อพระเยโฮวาห์ (ก็ขออย่าไว้ชีวิตพวกเราในวันนี้เลย)

עָלִיו	תָּלוּהוּ	וְאִם-	הַיְהוָה	מֵאַחֲרַי	לְשׁוּב	מִבְּחָ	לָנוּ	לְבָנוֹת	23
บน-นั้น	เพื่อ-ถวายเป็น	และ-ถ้า-เป็น	พระยาห์เวห์	จาก-การติดตาม	เพื่อ-หันกลับ	แก่นบวชา	สำหรับ-เรา	เพื่อ-สร้าง	
<a href="#">H5927</a>			<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H1129</a>	
הַיְהוָה	שָׁלוּמֵי	בְּחָ	עָלָיו	תָּלוּהוּ	וְאִם-	הַמְּבָ	עוֹלָ		
พระยาห์เวห์	สันติ	เครื่องบูชา	บน-นั้น	เพื่อ-ถวายเป็น	และ-ถ้า-เป็น	และ-เครื่องธัญญาบูชา	เครื่องเผาบูชา		
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8002</a>	<a href="#">H2077</a>				<a href="#">H4503</a>			
						שֶׁבַע	הוּא		
						จะ-ทรง-เรียกเครื่อง	พระองค์เอง		
						<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H1931</a>		

ที่พวกเราได้สร้างแก่นบวชาสำหรับพวกเรานั้นเพื่อหันจากการติดตามพระเยโฮวาห์ หรือถ้าเพื่อถวายเครื่องเผาบูชาหรือเครื่องธัญญาบูชาบนแก่นบวชานั้น หรือถ้าเพื่อถวายบรรดาเครื่องสันติบูชาบนแก่นบวชานั้น ขอพระเยโฮวาห์เองทรงเรียกเครื่องสิ่งนั้นเกิด

יָאמְרוּ	מָחָ	לֵאמֹר	זֶה	אֲשֶׁר	עָשִׂי	מִדְּבָ	מִדְּאָ	לֵא	וְאִם-	24
จะ-พูด	ใน-วันข้างหน้า	ว่า	สิ่งนี้	ซึ่ง	ได้-ทำ	เกี่ยวกับ-เรื่องนี้	ด้วยความหวัง	ใช่	และ-ถ้า-ไม่	
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4279</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H1674</a>	<a href="#">H3808</a>		
		וַיִּשְׂרָאֵל	אֵלְהִי	הַיְהוָה	לְכֹ	מִה	לֵאמֹר	לְבָנֵינוּ	בְּנֵינוּ	
		อิสราเอล	พระเจ้า	กับ-พระยาห์เวห์	แก่-ท่าน	อะไร	ว่า	แก่-ลูก-ของเรา	ลูก-ของท่าน	
		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0559</a>			

และถ้าตรงกันข้าม พวกเราได้สร้างไว้ด้วยแรงกลัวสิ่งนี้ โดยกล่าวว่า ในเวลาภายหลังลูกหลานของพวกท่านอาจจะกล่าวแก่ลูกหลานของพวกเรา โดยกล่าวว่า □ พวกเจ้ามีส่วนเกี่ยวข้องกับพระเยโฮวาห์พระเจ้าแห่งอิสราเอลเล่า

גָּ	וּבְנֵי-	רְאוּבֵן	בְּנֵי-	וּבְנֵיכֶם	בֵּינוּ	הַיְהוָה	נָתַן-	וּנְבוּל	25
ภาค	และ-บุตร-ของ	รูเบน	บุตร-ของ	และ-ระหว่าง-ท่าน	ระหว่าง-เรา	พระยาห์เวห์	ได้ตั้ง	และ-เขตแดน	
<a href="#">H1410</a>		<a href="#">H7205</a>		<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H1366</a>	
אֲשֶׁר	בְּנֵיכֶם	וַיִּשְׂבְּ	בְּיַהוָה	לְכֹ	לְכֹ	אֵין-	תִּירָן	אֲשֶׁר	
ซึ่ง	ลูก-ของท่าน	แล้ว-จะ-ทำให้หยุด	ใน-พระยาห์เวห์	ส่วนแบ่ง	สำหรับ-ท่าน	ไม่มี	แม่น้ำจอร์แดน	คือ	
<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H3068</a>			<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H3383</a>	<a href="#">H0853</a>	
				הַיְהוָה	אֲשֶׁר	יָרָ	לְבָ	בְּנֵינוּ	
				พระยาห์เวห์	ซึ่ง	ยำเกรง	จาก-การ	ลูก-ของเรา	
				<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H1115</a>		

เพราะว่าพระเยโฮวาห์ได้ทรงกำหนดแม่น้ำจอร์แดนเป็นพรมแดนระหว่างพวกเรากับพวกเจ้า พวกเจ้าคนรูเบนและคนภาคเ็ย พวกเจ้าไม่มีส่วนใดในพระเยโฮวาห์ □ ดังนั้นลูกหลานของพวกท่านอาจจะทำให้ลูกหลานของพวกเราหยุดเกรงกลัวพระเยโฮวาห์

לְעוֹלָם สำหรับ-เครื่องเผาบูชา	לֹא ไม่-ใช้	הַמִּזְבֵּחַ แท่นบูชา	אֲתָּה ซึ่ง	לְבַנּוֹתָ เพื่อ-สร้าง	לָנוּ สำหรับ-เรา	נִגְדָה เกิด	נֶעֱשֶׂה-הָ จง-ลงมือ	וְאָמַרְנוּ แล้ว-เรา-พูด	26
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1129</a>		<a href="#">H4994</a>		<a href="#">H0559</a>	

: הַבְּרָכָה สำหรับ-เครื่องบูชา	וְלֹא และ-ไม่-ใช้
<a href="#">H2077</a>	<a href="#">H3808</a>

เพราะฉะนั้นพวกเราจะจึงได้กล่าวว่า ปิตุภพนี้ให้พวกเราเตรียมตัวที่จะสร้างแท่นบูชาสำหรับพวกเรา  
มิใช่สำหรับการถวายเครื่องเผาบูชาหรือเครื่องสัตวบูชาใด ๆ

אֲחֵרֵינוּ ภายหลัง-เรา	וְנִתְּנָה ลูกหลาน-ของเรา	וּבֵין และ-ระหว่าง	וּבֵינָנוּ และ-ระหว่าง-ท่าน	בֵּינָנוּ ระหว่าง-เรา	וְהָאָדָם มัน	וְעָרָה พยาน	כִּי แต่-เป็น	27
	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5707</a>		

בְּעֵלְנוּנוּ ด้วย-เครื่องเผาบูชา-ของเรา	לְפָנֶיךָ ต่อ-พระพักตร์-พระองค์	וְהָיָה พระยาห์เวห์	עֲבַדְתָּ การ-ปรนนิบัติ	אֲתָּה ซึ่ง	לְעֵבֶד เพื่อ-ปรนนิบัติ
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5656</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5647</a>	

מִן ใน-วันข้างหน้า	בְּנִיכֶם ลูก-ของท่าน	וְאָמַרְוּ พูด	וְלֹא- และ-จะ-ไม่	וְנִשְׁבַּחְנוּ และ-ด้วย-เครื่องสันติบูชา-ของเรา	וּבְרָכָנוּ และ-ด้วย-เครื่องบูชา-ของเรา
<a href="#">H4279</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8002</a>	<a href="#">H2077</a>	

: בְּיָמֶיךָ ใน-พระยาห์เวห์	קָלָה ส่วนแบ่ง	לָכֵן สำหรับ-ท่าน	אֵין- ไม่-มี	לְבָנֶיךָ แก่-ลูก-ของเรา
<a href="#">H3068</a>			<a href="#">H0369</a>	

แต่เพื่อแท่นบูชานั้นจะเป็นพยานระหว่างพวกเรากับพวกท่าน และคนชั่วอายุทั้งหลายของพวกเราต่อจากพวกเรา  
เพื่อพวกเราจะได้กระทำการปรนนิบัติพระเยโฮวาห์ต่อพระพักตร์พระองค์ ด้วยบรรดาเครื่องเผาบูชาของพวกเรา  
และด้วยเครื่องสัตวบูชาทั้งหลายของพวกเรา และด้วยเหล่าเครื่องสันติบูชาของพวกเรา  
เพื่อที่ลูกหลานของพวกท่านจะไม่กล่าวแก่ลูกหลานของพวกเราในเวลาต่อไปว่า ปิตุภพไม่มีส่วนใดในพระเยโฮวาห์

מִן ใน-วันข้างหน้า	וְנִתְּנָה ลูกหลาน-ของเรา	וְלֹא- และ-แก่	אֲלֵינוּ แก่-เรา	וְנִשְׁבַּחְנוּ พวกเขา-จะ-พูด	כִּי- ถ้า	וְהָיָה และ-จะ-เป็น	וְאָמַרְנוּ แล้ว-เรา-พูด	28
<a href="#">H4279</a>	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0559</a>	

לֹא ไม่-ใช้	וְנִשְׁבַּחְנוּ usswบุรุษ-ของเรา	וְנִבְנֶה สร้าง	אֲשֶׁר- ซึ่ง	וְהָיָה พระยาห์เวห์	מִזְבֵּחַ แท่นบูชา	תְּבִנְתָּהּ แบบจำลอง	אֲתָּה ซึ่ง	וְנִשְׁבַּחְנוּ จง-ดู	וְנִשְׁבַּחְנוּ แล้ว-เรา-จะ-พูด
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H8403</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0559</a>	

: וּבֵינָנוּ และ-ระหว่าง-ท่าน	בֵּינָנוּ ระหว่าง-เรา	וְהָאָדָם มัน	וְעָרָה พยาน	כִּי- แต่-เป็น	לְעֵבֶד สำหรับ-เครื่องบูชา	וְלֹא- และ-ไม่-ใช้	לְעֵבֶד สำหรับ-เครื่องเผาบูชา
<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5707</a>	<a href="#">H2077</a>	<a href="#">H3808</a>		

เพราะฉะนั้นพวกเราจะจึงได้กล่าวว่า จะเป็นไปอย่างนี้ เมื่อพวกเขาจะพูดเช่นนี้กับพวกเราหรือกับคนชั่วอายุทั้งหลายของพวกเราในเวลาภายหลังนี้  
พวกเราจะได้พูดอีกว่า ปิตุภพนั้นเป็นแบบจำลองของแท่นบูชาของพระเยโฮวาห์ ซึ่งบรรพบุรุษของพวกเราได้ทำขึ้น  
มิใช่เพื่อถวายบรรดาเครื่องเผาบูชาหรือเครื่องสัตวบูชาทั้งหลาย แต่เพื่อเป็นพยานระหว่างพวกเรากับพวกท่าน

וְהָיָה พระยาห์เวห์	מֵאֲחֵרֵינוּ จาก-การติดตาม	הַיּוֹם วันนี้	וְלִשְׁבוּ และ-ที่จะ-หันกลับ	בְּיָמֶיךָ ต่อ-พระยาห์เวห์	לְמִדְרָגָה ภพ	מִנְּךָ ที่จะ	לָנוּ แก่-เรา	וְלֹא- ขอ-อย่าให้	29
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4775</a>			<a href="#">H2486</a>		

מִזְבֵּחַ แท่นบูชา	מִלְּפָנֶיךָ นอกเหนือจาก	וְלִפְנֵי และ-สำหรับ-เครื่องบูชา	לְמִזְבֵּחַ สำหรับ-เครื่องสัตวบูชา	לְעֵבֶד สำหรับ-เครื่องเผาบูชา	מִזְבֵּחַ แท่นบูชา	לְבַנּוֹתָ เพื่อ-สร้าง
<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0905</a>	<a href="#">H2077</a>	<a href="#">H4503</a>		<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H1129</a>

פ w	: שְׁכָנֶיךָ พลับพลา-ของพระองค์	לְפָנֶי อยู่-หน้า	אֲשֶׁר- ซึ่ง	אֲחֵרֵינוּ พระเจ้า-ของเรา	וְהָיָה พระยาห์เวห์
	<a href="#">H4908</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>

ขอพระเจ้าอย่ายอมให้พวกเราภฏต่อพระเยโฮวาห์เลย และหันจากการติดตามพระเยโฮวาห์เสียในวันนี้  
โดยสร้างแท่นบูชาสำหรับบรรดาเครื่องเผาบูชา สำหรับเครื่องสัตวบูชาทั้งหลาย หรือสำหรับเหล่าเครื่องสัตวบูชา  
นอกจากแท่นบูชาของพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเราที่อยู่ต่อหน้าพลับพลาของพระองค์

אשר ที่	ישראל อิสราเอล	אלפי กลุ่มพัน	וראשי และ-หัวหน้า	העדה แห่ง-ชุมชน	ונשיא และ-บรรดาหัวหน้า	הכותן ปุโรหิต	פינהס ฟินหัส	וישמע แล้ว-ได้ยิน	30
	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0505</a>		<a href="#">H5712</a>		<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H6372</a>	<a href="#">H8085</a>	
ובני และ-บุตร-ของ	גד กาด	ובני- และ-บุตร-ของ	ראובן รูเบน	בני- บุตร-ของ	בן- บุตร-ของ	אשר ซึ่ง	הקבאים ถ้อยคำ	את- ซึ่ง	את- อยู่-กับเขา
	<a href="#">H1410</a>		<a href="#">H7205</a>		<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0854</a>
						בעיניהם ใน-สายตา-ของพวกเข	וישמע แล้ว-เป็นที่พอใจ	מנשה มนัสเสห์	
							<a href="#">H3190</a>	<a href="#">H4519</a>	

และเมื่อฟินหัสผู้เป็นปุโรหิต และพวกประมุขของชุมชน และบรรดาหัวหน้าแห่งคนที่นับเป็นพัน ๆ ของอิสราเอลซึ่งอยู่ด้วยกันกับเขานั้น ได้ยินบรรดาถ้อยคำที่คนรูเบน และคนกาด และคนมนัสเสห์กล่าวนั้น ก็เป็นที่พอใจแก่พวกเขา

גד กาด	בני- บุตร-ของ	ואל- และ-แก่	ראובן รูเบน	בני- บุตร-ของ	אל- แก่	הכותן ปุโรหิต	אלעזר เอลาซาร์	בן- บุตร-ของ	פינהס ฟินหัส	ויאמר แล้ว-กล่าว	31
<a href="#">H1410</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7205</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0499</a>		<a href="#">H6372</a>	<a href="#">H0559</a>	
	לא- ไม่	אשר เพราะ	יהוה พระยาห์เวห์	בתוכנו ท่ามกลาง-เรา	כי- ว่า	ירענו เรา-รู้	היום วันนี้	מנשה มนัสเสห์	בני- บุตร-ของ	ואל- และ-แก่	
	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8432</a>		<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H4519</a>		<a href="#">H0413</a>	
ישראל อิสราเอล	בני- บุตร-ของ	את- ซึ่ง	הצלחה ได้ช่วย-กอบกู้	אז ดังนั้น	הנה นี่	המעל การ-ทรยศ	ביהרה ต่อ-พระยาห์เวห์	מעלה ได้-กระทำ-ทรยศ			
<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5337</a>		<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4604</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4603</a>			
							יהוה พระยาห์เวห์	מיה จาก-พระหัตถ์			
							<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3027</a>			

และฟินหัสบุตรชายของเอลาซาร์ผู้เป็นปุโรหิตจึงกล่าวแก่คนรูเบน และแก่คนกาด และแก่คนมนัสเสห์ว่า  
 □วันนี้พวกเรารับรู้แล้วว่าพระยาห์เวห์ทรงสถิตอยู่ท่ามกลางพวกเรา เพราะพวกท่านมิได้กระทำการละเมิดนี้ต่อพระยาห์เวห์  
 บัดนี้พวกท่านได้ช่วยให้ลูกหลานของอิสราเอลรอดพ้นจากพระหัตถ์ของพระยาห์เวห์□

ומאת และ-จาก	ראובן รูเบน	בני- บุตร-ของ	מאת จาก	ונשיא และ-บรรดาหัวหน้า	הכותן ปุโรหิต	אלעזר เอลาซาร์	בן- บุตร-ของ	פינהס ฟินหัส	וישמע แล้ว-กลับ	32
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7205</a>		<a href="#">H0854</a>		<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0499</a>		<a href="#">H6372</a>	<a href="#">H7725</a>	
וישמע แล้ว-รายงาน	ישראל อิสราเอล	בני- บุตร-ของ	אל- ไปยัง	בנען คานาอัน	ארץ แผ่นดิน	אל- ไปยัง	הגלעד กิเลอาด	מארץ จาก-แผ่นดิน	גד กาด	בני- บุตร-ของ
<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H1410</a>	
								בן- เรื่อง	את- แก่-พวกเขา	
								<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0853</a>	

และฟินหัสบุตรชายของเอลาซาร์ผู้เป็นปุโรหิต และประมุขทั้งหลายก็กลับจากคนรูเบนและคนกาด ออกมาจากแผ่นดินกิเลอาด มายังแผ่นดินคานาอัน มายังลูกหลานของอิสราเอล และนำถ้อยคำมาแจ้งพวกเขาอีก

ישראל อิสราเอล	בני- บุตร-ของ	אלהים พระเจ้า	ויברכו แล้ว-สรรเสริญ	ישראל อิสราเอล	בני- บุตร-ของ	בעיניה ใน-สายตา	הקבו เรื่อง	וישמע แล้ว-เป็นที่พอใจ	33	
<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H3478</a>			<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3190</a>		
אשר ที่	הארץ แผ่นดิน	את- ซึ่ง	לשק เพื่อ-ทำลาย	לצב เพื่อ-ทำสงคราม	עליהם สู้รบ-กับพวกเขา	לעלות เรื่อง-การยกทัพ	אמר พูด-อีก	ולא- และ-ไม่		
	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7843</a>			<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3808</a>		
					בה- ใน-นั้น	ישבים อาศัยอยู่	גד กาด	ובני- และ-บุตร-ของ	ראובן รูเบน	בני- บุตร-ของ
					<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H1410</a>		<a href="#">H7205</a>		

และรายงานนั้นเป็นที่พอใจสำหรับลูกหลานของอิสราเอล และลูกหลานของอิสราเอลก็สรรเสริญพระเจ้า  
และไม่มุ่งหมายที่จะขึ้นไปเผชิญหน้าพวกเขาในการสู้รบ เพื่อทำลายแผ่นดินซึ่งคนรูเบนและคนกาตได้อาศัยอยู่นั้น

ביןנו ระหว่าง-เรา <a href="#">H0996</a>	אח มัน <a href="#">H1931</a>	עדי พยาน <a href="#">H5707</a>	כי ว่า	לבוז แก่นบูซา-นั้น <a href="#">H4196</a>	גד กาต <a href="#">H1410</a>	ובני- และ-บุตร-ของ	ראובן รูเบน <a href="#">H7205</a>	בני- บุตร-ของ	ויקראו แล้ว-เรียก <a href="#">H7121</a>
---	------------------------------------	--------------------------------------	-----------	--	------------------------------------	-----------------------	---	------------------	---

34

פ w	:אלהים คือ-พระเจ้า <a href="#">H0430</a>	יהוה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	כי ว่า
--------	--	--	-----------

และคนรูเบนและคนกาตเรียกแก่นบูซานั้นว่า เอ็ด เพราะว่าแก่นบูซานั้นจะเป็นพยานระหว่างพวกเราว่า พระเยโฮวาห์ทรงเป็นพระเจ้า